

Pour: Vallières, Saint-Denis, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Wilson, L.-A. Lapointe, Couture, Bastien, Leclaire, Proulx et Duquette—14.

Contre: Robertson, Turner, Sadler, Ekers, Chaussé, Bumbray, Ricard, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette et Lemay—13.

Ledit sous-amendement est ainsi affirmatif, et il est
Résolu: En conséquence.

41. Etant lu l'ordre du jour pour adopter en première, deuxième et troisième lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 266 *re* taxes de l'eau,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Le Conseil s'ajourne au 12 septembre, à 2.45 hrs. p.m.

RENE BAUSET,

Asst.-Greffier de la Ville.

JULES CREPEAU,

Asst.-Greffier de la Ville.

Yeas: Vallières, St. Denis, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Wilson, L. A. Lapointe, Couture, Bastien, Leclaire, Proulx and Duquette.—14.

Nays: Robertson, Turner, Sadler, Ekers, Chaussé, Bumbray, Ricard, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette and Lemay—13.

So it was carried and
Resolved: Accordingly.

41. The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd. reading of a by-law to amend by-law No. 266 *re* water rates,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

The Council adjourned until Monday, the 12th of Sept. at 2.45 p.m.

RENE BAUSET,

Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

COMMISSION DE L'AQUE C

Compte rendu de l'assemblée du 9 août.

Sont présents : MM. les échevins Clearihue, président, Bumbray, Stearns, Lemay, Chaussé, Sauvageau et Lévy.

—M. l'échevin Bumbray demande comment il se fait qu'un rapport adressé par le surintendant à la Commission, au sujet de la condition de la pompe du bas niveau, ait été publié dans les journaux avant d'être présenté à la Commission.

M. le président et autres membres témoignent également leur surprise de cette publication.

Après quelque discussion et des explications du surintendant, il est

Résolu : Que dorénavant tous les rapports soient soumis à la Commission avant d'être communiqués aux journaux.

—Des soumissions privées, pour les approvisionnements généraux, sont reçues, et ordre est donné d'en préparer un tableau comparatif.

—Etant pris en considération la résolution par laquelle le Conseil a envoyé à la Commission de l'Aqueduc le rapport concernant l'achat de nouvelles chaudières pour la station du bas niveau, ainsi que l'offre faite par la "Montreal Light, Heat & Power Co.," pour fournir la force motrice qu'il faut pour pomper l'eau servant à l'approvisionnement de la Ville, il est, après quelque discussion,

Résolu : (Sur proposition de M. l'échevin Chaussé) Que soit instituée une sous-commission composée de M. le président, de M. l'échevin Sauvageau et du surintendant, pour s'entendre avec ladite "Montreal Light, Heat & Power Co.," au sujet de cette offre.

—*Résolu*: De prêter pour quelques jours à MM. Taylor & Gordon l'une des pompes à bras du département.

—Lue une lettre de MM. Robert Hale, C. Cusson et C. Hale, plombiers aux usines centrales, demandant un congé.

Renvoyée au surintendant.

Résolu: (Sur motion de M. l'échevin Bumbray) Que soit accordée une augmentation de salaire de 25 cents par jour à MM. H. Bradshaw et Jos. Millette, employés aux usines centrales.

—Lue une lettre des Commissaires du Port s'informant si la Ville a l'intention de faire payer l'eau qui sera employée dans le lavabo de l'élevateur à grain.

Résolu : De faire payer cette eau.

—Lu un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission de la Voirie, demandant que soit réparé le "Buffalo Bridge" qui traverse le déversoir.

Le surintendant fait rapport que le pont en question appartient au Pacifique Canadien.

Résolu : D'informer la Commission de la Voirie que le pont en question appartient au Pacifique Canadien.

—Le surintendant soumet un cahier des charges pour l'entreprise du pavage en ciment du fond du côté ouest du réservoir, du drainage des fermes à l'entrée de l'aqueduc et du pavage en ciment du bassin du square Saint-Louis.

WATER COMMITTEE

Report of Meeting, held the 9th of August.

Present : Ald. Clearihue, chairmen Bumbray, Stearns, Lemay, Chaussé, Sauvageau and Lévy.

—Ald. Bumbray asked why a report addressed by the superintendent to the committee in connection with the state of the boiler at the low level pumping station, had appeared in the public press before being presented to the committee.

The chairman and some of the other members also expressed surprise at seeing the report in the press.

After some discussion and explanations from the superintendent, it was :

Resolved : That in future all reports be first submitted to the committee before appearing in the public press.

—Private tenders for general stores were received and ordered to be tabulated.

—Reference being made to the Council's action in referring back to the committee the report made in connection with the purchase of new boilers for the low level pumping station, and the offer of the Montreal Light, Heat & Power Co., to supply power and pump the City's water simply ; after some discussion, it was :

Resolved : On motion of Ald. Chaussé : That a sub-committee composed of the chairman, Ald. Sauvageau and the superintendent be appointed to interview the Montreal Light, Heat & Power Co., in regard to their offer.

Resolved : To loan Messrs. Taylor & Gordon, for a few days, one of the department hand pumps.

—Read a letter from Robt. Hale, E. Cusson and C. Hale, plumbers at the central shop, asking to be granted holidays.

Referred to the superintendent.

Resolved : On motion of Ald. Bumbray : That H. Bradshaw and Jos. Millette, employed at the central shop, be granted an increase of 25c per day in their wages.

—Read a letter from the Harbor Commissioners asking if the City intends charging for the water to be used in the lavatory in the grain elevator.

Resolved : That the water be charged.

—Read an extract from the minutes of a meeting of the Road Committee asking that Buffalo bridge that crosses the tail-race be repaired.

The superintendent reported that the bridge in question belongs to the C. P. Ry.

Resolved : That the Road Committee be informed that the bridge belongs to the C. P. Ry.

—The superintendent submitted specifications for the cementing of the bottom of the west side of the reservoir ; draining the farms at the entrance of the aqueduct and cementing St. Louis square basin.